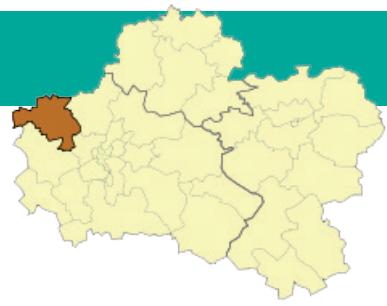


# Epieds-en-Beauce • Patay

Charsonville • Coinces • Coulmiers • Epieds-en-Beauce • Gémigny  
La Chapelle Onzerain • Patay • Rouvray-Sainte-Croix  
Rozières-en-Beauce • Saint-Péray-la-Colombe • Saint Sigismond  
Tournoisis • Villamblain • Villeneuve-sur-Conie



Epieds • Patay

## SOMMAIRE

A  
B/C  
C  
D/E  
E  
F  
G

H Pour contacter nos prêtres  
Nos joies, nos peines...  
Dates à retenir



### Magazine interparoissial

Commission paritaire n°0615 L 86686

#### Comité de rédaction :

Daniel BOURTON, Raymonde BOURTON,  
Christian DELESTRE, Monique MARTINET,  
Jacky ROCHEAILLADE.

Secrétaire de rédaction : Monique MARTINET

Directeur de publication : Jacky ROCHEAILLADE  
6, passage aux Prêtres - 45110 CHATEAUNEUF/LOIRE

#### Rédaction des pages locales et abonnement :

s'adresser à la paroisse

Correspondance : Christian DELESTRE

La Renauderie - 45700 CORTRAT

Publicité : Imprimerie Giennoise

ZI avenue des Montoires 45500 GIEN

Tél. 02 38 67 26 25

E-mail : devis@imprimerie-giennoise.fr

Maquette et impression : Imprimerie Giennoise

ZI avenue des Montoires 45500 GIEN

Tél. 02 38 67 26 25

E-mail : devis@imprimerie-giennoise.fr

Édité par : L'association Le Renouveau

La Renauderie 45700 CORTRAT

Président : Christian DELESTRE

Association Membre de la F.N.P.L.C.

(Fédération Nationale de la Presse Locale Chrétienne)

Crédits photos, tous droits réservés : Le Renouveau

Le Renouveau



45130 EPIEDS EN BEAUCE - 02 38 74 20 06

[www.leplatre.org](http://www.leplatre.org)

NEGOCIANT EN CEREALES ET AGROFOURNITURES

Aliments pour animaux d'élevage et de compagnie



Assurances des particuliers et des professionnels



21, place de la Halle 45310 PATAY

Tél. 02 38 80 80 49

[patay@thelem-assurances.fr](mailto:patay@thelem-assurances.fr)

8, rue de l'Eglise 28140 ORGÈRES-EN-BEAUCE

Tél. 02 37 99 71 28

N° ORIAS 08040469

[orgeres.en.beauce@thelem-assurances.fr](mailto:orgeres.en.beauce@thelem-assurances.fr)

N°159 Mars 2025 • Trimestriel

A

**PESCHETEAU PAYSAGES SERVICES**  
Pour l'entretien de votre jardin

Tonte, taille, débroussaillage,  
désherbage, ramassage des feuilles,...

**Réduction d'impôts**  
de 50%\*

**06 75 87 19 26**  
**45310 PATAY**

Photos non contractuelles



**IMBAULT REGARD**



Sophie IMBAULT  
*Opticienne*

LUNETTES DE FABRICATION FRANÇAISE  
PHOTOCOPIES  
ENVOI DE MAIL  
PILES, BRACELETS DE MONTRES  
DÉPÔT DE PRESSING  
PILES AUDITIVES  
LOUPES, JUMELLES  
BAROMÈTRES

10, rue des 3 Maillets - 45310 PATAY  
**02 38 75 75 35**

**PHILIPPE BAUNÉ**

VINS - VINS FINS - ALCOOLS - BIÈRES et TIREUSES  
COFFRETS CADEAUX

*LIVRAISON À DOMICILE*  *DÉPÔT VENTE*

12, place Saint-Privat - 45130 ÉPIEDS-EN-BEAUCE  
Tél. 02 38 74 20 05  
e-mail : baune.boissons@orange.fr - Site : www.baune-boissons.com

**Garage René RINGUÉDE**  
45130 EPIEDS-EN-BEAUCE  
Mécanique Automobile - Machines Agricoles

**Tél. 02 38 74 20 08**

 **Ent.  
GRASSIN**  
CHARPENTE - COUVERTURE

*Neuf et rénovation*

**02 38 74 65 30**  
45130 EPIEDS en BEAUCE

**COUVERTURE LUBIN**

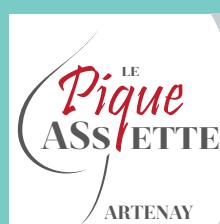
CHARPENTE - COUVERTURE  
ZINGUERIE - NEUF ET RÉNOVATION

Atelier et Bureau  
Bellevue  
45310 VILLAMBLAIN  
02 38 80 92 70 - 06 08 42 25 39  
Mail : couverture.lubin@gmail.com

Show-Room  
2, rue André Gillet  
28200 CHATEAUDUN  
02 37 97 10 84  
Site : www.couverture-lubin.com

 **Tech  
Euent**  
ELECTRICITE GENERALE  
Neuf et rénovation

109, rue de Meung - 45310 GEMIGNY  
**06 71 72 53 74** - abctech45@gmail.com



**RESTAURANT  
OUVERT À TOUS**

cuisine *fait maison* 

**Tél : 02 38 52 14 14**  
infos@as-hotel.com  
www.lepiqueassiette-artenay.com



**Coiffure à Domicile  
Christine Coiff'**

Avec rendez-vous  
**06 58 08 84 32**

**Intermarché** SUPER

TOUJOURS PLUS DE SERVICES  
POUR VOTRE QUOTIDIEN !

130 RUE DES ÉPIS  
ARTENAY

24/24

Les Mousquetaires









## POUR CONTACTER NOS PRÊTRES

### Père Slawomir (Slawek) ZIOBRO

*Responsable des groupements  
d'Artenay, Chevilly, Epieds-en-Beauce et Patay.  
11, rue Glatigny - 45410 ARDENAY  
02 38 80 00 66 - paroisse.artenay@orange.fr*

### Père Slawomir François WOJCIECHOWSKI

*34, rue de Paris - 45520 CHEVILLY*

### Diacre Michel LEROY

*24, rue de Meung - 45310 SAINT-SIGISMOND  
02 38 80 81 88 - leroy.fm@wanadoo.fr*

## JE M'INFORME

Pour toute demande concernant la pastorale (baptêmes, mariages, demande d'intentions de messe, catéchisme, sacrement des malades...) merci d'adresser votre demande à :

- l'adresse mail du presbytère d'Artenay : paroisse.artenay@orange.fr
- par téléphone au presbytère 02 38 80 00 66 pendant les permanences les mardis et jeudis de 14h à 17h30

*N'oubliez pas de laisser un message. Il sera toujours lu !*

## SITES à visiter

*Diocèse d'Orléans : [www.orleans.catholique.fr](http://www.orleans.catholique.fr)*

*KTO : [ktotv.com](http://ktotv.com)*

*Horaire des messes : [Messeinfo](http://Messeinfo)*

## NOS JOIES, NOS PEINES...

### Group paroissial ARTENAY CHEVILLY

#### BAPTEMES

ARTENAY

CHEVILLY

TRINAY

HUETRE

SOUGY

TRINAY

#### CHARSONVILLE

VILLAMBLAIN

ST PÉRavy

TOURNOISIS

COULMIERS



## DATES A RETENIR